



1

Mehr Fotos auf mistelbach.NÖN.at

Chinesische Journalisten und Weinexperten besuchten in Poysdorf die Weingüter Rainer Schuckert und Martin Hirtl. Im Bild: Zhou Ling, Ye Jun, Liu Qi, Andrea Hirtl, Christopher Lynn Pitts, Sophia, Serena, Thomas Griessl, Cameron Jiang, Rainer Schuckert. Foto: Werner Kraus



2

Gemeinsame Feier: Die Freundinnen Gerti Kessler (li.) und Ingeborg Pelzelmayer (re.) feierten gemeinsam Geburtstag, Heinz und Lotte Kuba gratulierten. Foto: zVg

Den Markt in China erobern

1 Hermann Mayer von „WM hoch drei“ hat mit seinen Partnerwinzern eine Chinesische Journalisten- und Weinexpertenreise ins Weinviertel organisiert. „Es ist extrem wichtig, dass die Köche, Sommeliers und Journalisten sehen und erleben, wie bei uns in Österreich in Familienbetrieben Wein gekeltert wird“, sagt Mayer.

Mit dabei war auch **Cameron Jiang**, der Chef von Brotzeit, einer asiatischen Kette, die deutsches und österreichisches Essen propagieren. Derzeit gibt es 20 Restaurants, davon vier in China. Bis Ende 2016 wird es 20 Restaurants in China geben. Bei Brotzeit wird der Weinviertel DAC Franz aus dem **Weingut Hirtl** angeboten.

Christopher Pitts ist wiederum Gewinner des „New

Western Cousine Wettbewerbs“, bei dem 180 Küchenchefs sich im Segment westliche Küche maßen.

Bürgermeister **Thomas Griessl** hieß die Gäste herzlich willkommen. Er dankte den Winzern **Rainer Schuckert** und **Martin Hirtl**, dass durch ihre Aktivitäten Poysdorf auch in China in aller Munde ist. Sechs bekannte Journalisten von chinesisch-deutschen Medien waren ebenso mit dabei und werden über ihre Eindrücke aus Poysdorf berichten.

Gemeinsame Feier

2 Gemeinsam feierten die Freundinnen **Ingeborg Pelzelmayer**, SPÖ-Stadträtin in Mistelbach und **Gerti Kessler** von der NÖ Versicherung mit Familie und Freunden im Loosdorfer

Winkelauehof ihre Geburtstage.

Höhepunkt war das Konzert von **Hannes Rathammer** und Band, sowie die von Freunden organisierte „Millionenshow“.

Unter den Gästen: Alt-Nationalrat **Heinz Kuba**, Stadtrat **Florian Ladengruber**, Alt-BORG-Direktor **Josef Koch**, **Felix Staffel**, Maler **Günter Esterer**, Bewegung Mitmensch-Obmann **Reinhold Mehling** und Kammer-sänger **Alfred Sramek**.

Erster Ball des Hilfswerks

3 Der 1. Pflegeball des NÖ Hilfswerks ging im Stift Göttweig über die Bühne. Im Mittelpunkt dieses Events standen die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Sozialorganisation. Aus dem Bezirk Mistelbach dabei: **Ul-**

rike Blei, Iris Sroufek, Gabriele Goll.

Den Besuchern wurde musikalisch einiges geboten: Tanzmusik mit den Donauprinzen, Rock'n Roll mit **Ron Glaser & Mika Stokkinen**, Radio NÖ Disco mit **Claudio Schütz** und entspannte Musik in der Lounge Lausch auf der Sonnenterrasse.

Zusätzlich wurden die Besucher von **Daniel Morelli**

und **Zackenzilli** verzaubert - mit Stelzentheater, Pantomime, Jonglieren und einer Feuershow um Mitternacht.

Eröffnet wurde der Ball im traumhaften Ambiente von Präsidentin **Michaela Hinterholzer** und Geschäftsführer **Christoph Gleirscher**. Auch Hausherr **Abt Columban Luser** lies es sich nicht nehmen den 1. Pflegeball des Hilfswerks zu besuchen.



3

Am Ball des Hilfswerks war auch der Bezirk vertreten: Ulrike Blei, Iris Sroufek, Gabriele Goll. Foto: Franz Gleiss



Mit Erfolg inserieren!

Ihr persönlicher Berater für Ihre NÖN-Lokalausgabe



Verkaufsleitung Weinviertel
Inge Danemann-Zöch
i.danemann-zoeh@noen.at
0664-2405680



Christine Bruckner B.A.
c.bruckner@noen.at
0664-8565857



Sabrina Strasser
s.strasser@noen.at
0664-8565859

2130 Mistelbach, Franz-Josef-Str. 16
Tel. 02572-20797, Fax-Dw 2922

Nah. Näher. NÖN